



Betriebsanleitung SensorReady 3D

USB-Messinterface für inkrementelle Längenmesssysteme

Operating Manual SensorReady 3D

USB Measuring Interface for Incremental Length Measuring Systems

Betriebsanleitung | Operating Manual SensorReady 3D

Betriebsanleitung | Operating Manual

SensorReady 3D, Bestellnr. | Order no.: 00-76-901-4830

Dokumentenversion | Document Version

Original-Betriebsanleitung | Original operating manual Version: 1.4, Stand | Issue: 24.09.2020 Erstausgabe | First edition: 18.12.2015 Gültig ab Firmware-Version | Valid from firmware version: 1.02 Order no.: 00-76-901-4830-TD

Hersteller | Manufacturer

Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar (Germany) Tel.: +49 6441 67106-0 Fax: +49 6441 67106-28

info@marzhauser-st.com www.marzhauser-st.com

© 2020 | All rights reserved. Any complete or partial copy requires written authorization from Märzhäuser Sensotech GmbH.

Inhaltsverzeichnis

1	Grun	dlagen zur Betriebsanleitung	7
	1.1	Symbole und Abkürzungen	8
2	Liefe	rumfang	9
	2.1	Optionales Zubehör	9
3	Produ	uktbeschreibung	10
	3.1	Identifikation	10
	3.2	Anwendungsbereich	10
	3.3	Übereinstimmung mit Richtlinien und Normen	11
	3.4	Aufbau und Anschlüsse	12
4	Siche	rheit	13
	4.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	13
	4.2	Aufstellbedingungen	13
	4.3	Allgemeine Sicherheitshinweise	14
	4.4	Kategorien der Warnhinweise	16
	4.5	Verwendete Gefahrensymbole	16
5	Inbet	riebnahme	17
	5.1	SensorReady 3D in Betrieb nehmen	17
	5.2	Verbindung mit einem PC herstellen	21
6	Bedie	enung	23
	6.1	Bedienung mit GetPos	23
	6.2	Bedienung per Befehlssatz	32
	6.3	Positionskorrektur verwenden	33
7	Reini	gung	35
8	Wart	ung	36
9	Fehle	rbehebung	37
10	Servi	ce	40
	10.1	Ersatzkomponenten	41
11	Auße	rbetriebnahme	42
12	Entsc	orgung	43

13	Techr	nische Daten	44
	13.1	Allgemeine Daten	44
	13.2	Encoderinterface	46
	13.3	Anschlüsse	47
	13.4	Externes 24 V/30 W-Netzteil (PSAA30R-240)	54
14	Konfe	ormitätserklärung	
15	Index	·	57

1 Grundlagen zur Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung vermittelt Ihnen die Informationen, die für einen störungsfreien und sicheren Einsatz des SensorReady 3D erforderlich sind. Sie müssen diese Betriebsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das SensorReady 3D in Betrieb nehmen, bedienen, reinigen oder entsorgen.

Märzhäuser Sensotech übernimmt keine Haftung für Schäden und Betriebsstörungen, die sich aus einer Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung ergeben.

Diese Betriebsanleitung ist gültig für ein SensorReady 3D mit der Firmware-Version 1.02 und höher.

1.1 Symbole und Abkürzungen

Symbol	Bedeutung
(i)	Zusatzinformationen und nützliche Hinweise
•	Beginn einer Handlungsanweisung
1, 2, 3	Schritte innerhalb einer Handlungsanwei- sung
»	Querverweis auf eine andere Stelle in dieser Betriebsanleitung, ein anderes Dokument oder eine Website

Abkürzung	Bedeutung
Abb.	Abbildung
bzw.	beziehungsweise
ca.	zirka, ungefähr
ggf.	gegebenenfalls
max.	maximal
min.	minimal
typ.	typisch
z. B.	zum Beispiel

2 Lieferumfang

Nr.	Bezeichnung	Anzahl
1	SensorReady 3D	1
2	MR-Encoderkabel	1
3	USB-Schnittstellenkabel	1
4	Externes Netzteil 24 V/30 W inkl. 4 Netzteil-Adapter (EU/GB/USA/AUS)	1
5	Betriebsanleitung	1
6	Installations-CD inkl. Treiber, Betriebsanleitung, Software <i>GetPos</i>	1

2.1 Optionales Zubehör

Für das SensorReady 3D ist folgendes optionales Zubehör erhältlich:

Bezeichnung	Bestell-Nr.
Individuelle Encoderkabel	auf Anfrage
Montageplatte für Hutschienenmontage	auf Anfrage

Wenden Sie sich mit Bestellanfragen an unser Vertriebsteam:

Tel.:	+49 6441 9116-10
Fax:	+49 6441 9116-40
E-Mail:	vertrieb@marzhauser.com



Wenn Sie eigene Kabel anfertigen möchten, finden Sie hier die Steckerbelegung aller Anschlüsse des SensorReady 3D:

» Kapitel 13.3 Anschlüsse, Seite 47

3 Produktbeschreibung

3.1 Identifikation

Alle erforderlichen Informationen zur eindeutigen Identifikation des SensorReady 3D finden Sie auf dem Typenschild. Das Typenschild ist auf der Rückseite des SensorReady 3D angebracht.

3.2 Anwendungsbereich

Das SensorReady 3D dient zur Signalauswertung bei der Vermessung von Objekten mit Hilfe von Positioniersystemen, wie zum Beispiel manuellen Messtischen oder mit Messsystemen ausgestatteten Z-Achsen.

Mit Hilfe der integrierten Positionskorrektur können systematische Längenfehler des Positioniersystems korrigiert werden. Durch die Auswertung von Referenzsignalen wird ein absoluter Bezug der Positionskorrekturwerte zum Maschinennullpunkt hergestellt.

Die Bedienung des SensorReady 3D erfolgt über die USB-Schnittstelle an einem PC. Die Auswertung am PC erfolgt mit Hilfe der Software *GetPos* oder direkt per Befehlssatz. Mit Hilfe des Befehlssatzes kann das SensorReady 3D auch programmiert werden.

Das SensorReady 3D ist kompatibel zu allen Positioniersystemen von Märzhäuser Wetzlar, die über integrierte Messsysteme verfügen.



Mehr Informationen über das magnetische Messsystem von Märzhäuser Sensotech finden Sie hier:

» www.marzhauser-st.com

Übereinstimmung mit Richtlinien und Normen 3.3



Märzhäuser Sensotech erklärt hiermit, dass das SensorReady 3D in Übereinstimmung mit den EU-Richtlinien und harmonisierten Normen konstruiert und gefertigt wurde, die in der Konformitätserklärung genannt sind.



Die Konformitätserklärung für das SensorReady 3D finden Sie hier:

» Kapitel 14 Konformitätserklärung, Seite 56

3.4 Aufbau und Anschlüsse



Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	Status	Statusanzeige
2	Encoder 1	Anschluss für Messsysteme 1 und 2 (<i>MR/analog 5Vss</i>)
3	Encoder 3	Anschluss für Messsystem 3 (<i>MR/</i> analog 5Vss, 1Vss, TTL (RS-422))
4	Feature Connector	optionale Funktionen (z. B. Refe- renzschaltereingang 3. Messsystem, RS-232-Schnittstelle)
5	Shield	Schirm-/Masseanschluss
6	24V DC/ 2A max.	Netzteilanschluss (24 V)
7	USB	USB-Anschluss (PC-Schnittstelle)

Sicherheit

4 Sicherheit

4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das SensorReady 3D ist für den Anschluss und die Auswertung von

- 2 inkrementellen Messsystemen vom Typ *MR/analog* 5Vss und
- 1 weiteren inkrementellen Messsystem ohne Fremdstromversorgung vom Typ *MR/analog 5Vss, 1Vss* oder *TTL (RS-422)*

vorgesehen und konstruiert.



Auf Wunsch kann Ihr SensorReady 3D am Anschluss *Encoder 3* auch für den Anschluss eines inkrementellen Messsystems vom Typ *TTL (nicht differentiell)* nachgerüstet werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an unser Kunden Service Center:

» Kapitel 10 Service, Seite 40

4.2 Aufstellbedingungen

Kategorie	Bedingung
Aufstellort	geschlossene Räume, keine Explosionsgefahr
Aufstellhöhe	max. 2.000 m
Umgebungstemperatur	+5+40 °C
Lagertemperatur	–20+70 °C
Kühlung	normale Konvektion
Feuchtigkeit	max. 85%, nicht kondensierend

4.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das SensorReady 3D ausschließlich für Zwecke, die in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind.
- Lesen und verstehen Sie die Betriebsanleitungen von Messsystemen und Peripheriegeräten, die Sie mit dem SensorReady 3D verbinden möchten.
- Verbinden Sie mit dem Anschluss *Encoder 1* ausschließlich Messsysteme von Märzhäuser Wetzlar.
- Verbinden Sie mit dem Anschluss *Encoder 3* ausschließlich inkrementelle Messsysteme vom Typ *MR/analog 5Vss, 1Vss* oder *TTL (RS-422)* ohne Fremdstromversorgung.
- Verwenden Sie f
 ür den Anschluss von Messsystemen, PCs und anderen Peripherieger
 äten ausschlie
 ßlich geschirmte Kabel.
- Das SensorReady 3D ist nach dem Netzteil schutzisoliert. Stellen Sie sicher, dass keine gefährlichen Spannungen oder Ströme durch Peripheriegeräte in das SensorReady 3D eingeleitet werden.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung des SensorReady 3D ausschließlich das mitgelieferte 24 V/30 W-Netzteil.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihres Stromnetzes dem Aufdruck auf dem Netzteil entspricht, bevor Sie das SensorReady 3D mit dem Stromnetz verbinden.
- Trennen Sie das SensorReady 3D vom Stromnetz, bevor Sie Messsysteme, einen PC oder andere Peripheriegeräte mit dem SensorReady 3D verbinden oder vom SensorReady 3D trennen.
- Stellen Sie das SensorReady 3D so auf, dass Sie das Netzteil in Notfällen ungehindert und unmittelbar von der Stromversorgung trennen können.
- Stellen Sie sicher, dass keine Späne, Flüssigkeiten, Gegenstände oder Stoffe in das Innere des SensorReady 3D oder des Netzteils gelangen. Schützen Sie das SensorReady 3D vor Staub und Schmutz, soweit möglich.

- Das SensorReady 3D ist nicht gegen korrosive, infektiöse, radioaktive oder andere gesundheitsgefährdende Substanzen geschützt. Stellen Sie beim Umgang mit solchen Substanzen sicher, dass alle rechtlichen Voraussetzungen erfüllt werden, insbesondere die nationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- Wenn Gehäuse oder Kabel des Netzteils Beschädigungen aufweisen, tauschen Sie das Netzteil umgehend aus.
- Trennen Sie das SensorReady 3D bei Fehlfunktionen, Defekten oder Sicherheitsmängeln sofort vom Stromnetz. Sichern Sie das SensorReady 3D gegen einen erneuten Anschluss an das Stromnetz.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des SensorReady 3D oder des mitgelieferten Netzteils. Bei Zuwiderhandlung erlöschen sämtliche Gewährleistungs- und Haftungsansprüche.
- Lassen Sie Reparaturarbeiten nur von unserem Kunden Service Center durchführen.
 - » Kapitel 10 Service, Seite 40
- Stellen Sie sicher, dass das SensorReady 3D in Verbindung mit Ihrer Anwendung den dafür geltenden Sicherheitsbestimmungen und Rechtsvorschriften entspricht.
- Bewahren Sie diese Betriebsanleitung griffbereit am Einsatzort auf.
- Wenn Sie das SensorReady 3D verleihen oder verkaufen, geben Sie alle mitgelieferten Unterlagen mit.

4.4 Kategorien der Warnhinweise

Warnhinweise sind in folgende Kategorien eingeteilt:

WARNUNG

Gefährliche Situation, die eine schwere Verletzung oder den Tod nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird

ACHTUNG

Warnung vor möglichen Sachschäden und Fehlfunktionen

4.5 Verwendete Gefahrensymbole

Folgende Gefahrensymbole kommen am SensorReady 3D bzw. innerhalb von Warnhinweisen in dieser Betriebsanleitung zum Einsatz:

Symbol	Bedeutung
$\underline{\mathbb{N}}$	Warnung vor einer allgemeinen Gefahr, die durch die Beachtung der Betriebsanleitung vermieden werden kann
	Warnung vor Gefahren durch elektrischen Strom
	Warnung vor Gefahren durch gesundheitsge- fährdende Substanzen

5 Inbetriebnahme

5.1 SensorReady 3D in Betrieb nehmen

5.1.1 Messsystem 1 und 2 anschließen

ACHTUNG

Geräteschäden durch In-/Außerbetriebnahme bei bestehender Netzverbindung möglich!

Trennen Sie das SensorReady 3D vom Stromnetz, bevor Sie Messsysteme, einen PC oder andere Peripheriegeräte anschlie-Ben oder vom SensorReady 3D trennen.

Fehlerhafte Datenübertragung durch ungeschirmte Kabel möglich!

Verwenden Sie für den Anschluss von Messsystemen, PCs und anderen Peripheriegeräten ausschließlich geschirmte Kabel.

SensorReady 3D in Betrieb nehmen

- 1 Lesen und verstehen Sie das Kapitel *Sicherheit*, bevor Sie mit der Aufstellung und Inbetriebnahme beginnen.
 - » Kapitel 4 Sicherheit, Seite 13
- 2 Lesen und verstehen Sie die Betriebsanleitungen der Peripheriegeräte, die Sie mit dem SensorReady 3D verbinden möchten.
- **3** Stellen Sie sicher, dass das SensorReady 3D einen sicheren Stand hat bzw. stabil montiert ist.
- 4 Stellen Sie sicher, dass das SensorReady 3D nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.

ACHTUNG

Geräteschäden durch Anschluss ungeeigneter Messsysteme möglich!

Verbinden Sie mit dem Anschluss Encoder 1 ausschließlich Messsysteme von Märzhäuser Wetzlar.

5 Verbinden Sie Ihre Messsysteme 1 und 2 mit dem Anschluss *Encoder 1* am SensorReady 3D. Verwenden Sie hierzu das MR-Encoderkabel.

Hinweis: Die Referenzschalter Ihrer Messsysteme 1 und 2 sind damit ebenfalls mit dem SensorReady 3D verbunden.

WARNUNG



Stromschlag und Geräteschäden durch Anschluss fremder oder beschädigter Netzteile möglich!

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte 24 V/30 W-Netzteil. Wenn Gehäuse oder Kabel des Netzteils Beschädigungen aufweisen, tauschen Sie das Netzteil umgehend aus. Verwenden Sie nur Ersatzkomponenten von Märzhäuser Sensotech.



Stromschlag und Geräteschäden durch Anschluss an ein nicht spezifiziertes Stromnetz möglich!

Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihres Stromnetzes dem Aufdruck auf dem Netzteil entspricht, bevor Sie das Netzteil mit dem Stromnetz verbinden.

- 6 Verbinden Sie das Kabel des Netzteils mit dem Anschluss 24V DC/2A max.
- 7 Verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz.

Die Status-LED leuchtet.

8 Verfahren Sie Ihr Positioniersystem mind. 1 cm in beide Richtungen. *Hinweis:* Hierdurch werden die Messsysteme automatisch kalibriert. Die Kalibrierung bleibt nach dem Ausschalten des SensorReady 3D erhalten und wird im Betrieb ständig nachgeführt.

Die Inbetriebnahme ist nun abgeschlossen. Sie können mit dem SensorReady 3D nun Messungen durchführen.

5.1.2 Messsystem 3 anschließen

Ergänzend zu den Messsystemen 1 und 2 können Sie mit dem SensorReady 3D ein zusätzliches 3. Messsystem (Messtaster, Linearencoder oder Rotationsencoder) auswerten.

An den Anschluss *Encoder 3* können Sie ein inkrementelles Messsystem ohne Fremdstromversorgung von Märzhäuser Sensotech (*MR*/analog 5Vss) oder einem anderen Hersteller mit einer Schnittstelle vom Typ 1Vss und TTL (*RS-422*) anschließen.



Passende Encoderkabel für Ihr Messsystem 3 erhalten Sie als optionales Zubehör bei unserem Kunden Service Center:

» Kapitel 10 Service, Seite 40

Messsystem 3 anschließen

1 Lesen und verstehen Sie die Betriebsanleitung Ihres Messsystem 3.

ACHTUNG

Geräteschäden durch In-/Außerbetriebnahme bei bestehender Netzverbindung möglich!

Trennen Sie das SensorReady 3D vom Stromnetz, bevor Sie Messsysteme, einen PC oder andere Peripheriegeräte anschließen oder vom SensorReady 3D trennen.

2 Trennen Sie das Netzteil des SensorReady 3D vom Stromnetz.

ACHTUNG

Geräteschäden durch Anschluss ungeeigneter Messsysteme möglich!

Verbinden Sie mit dem Anschluss *Encoder 3* ausschließlich inkrementelle Messsysteme vom Typ *MRIanalog 5Vss*, *1Vss* oder *TTL (RS-422)* ohne Fremdstromversorgung.

Fehlerhafte Datenübertragung durch ungeschirmte Kabel möglich!

Verwenden Sie für den Anschluss von Messsystemen, PCs und anderen Peripheriegeräten ausschließlich geschirmte Kabel.

- 3 Verbinden Sie Ihr Messsystem 3 mit dem Anschluss *Encoder 3* am SensorReady 3D. Verwenden Sie hierzu ein geeignetes Encoderkabel.
- 4 Falls Sie im Zusammenspiel mit Ihrem Messsystem 3 einen Referenzschalter einsetzen, verbinden Sie den Referenzschalter mit dem Anschluss *Feature Connector*. Verwenden Sie hierzu ein geeignetes Kabel.
 - » Kapitel 2.1 Optionales Zubehör, Seite 9

Hinweis: Falls Ihr Messsystem 3 über Referenzmarken verfügt, wird das Referenzsignal über den Anschluss *Encoder 3* an das SensorReady 3D übertragen.

5 Verbinden Sie das Netzteil des SensorReady 3D mit dem Stromnetz.

Die Status-LED leuchtet. Das SensorReady 3D ist betriebsbereit.

6 Falls Sie ein Messsystem vom Typ *MR/analog 5Vss* einsetzen, müssen Sie Ihr Messsystem 3 kalibrieren. Verfahren Sie Ihre 3. Achse hierzu mind. 1 cm in beide Richtungen.

Hinweis: Die Kalibrierung bleibt nach dem Ausschalten des SensorReady 3D erhalten und wird im Betrieb ständig nachgeführt. Messsysteme vom Typ *1Vss* und *TTL (RS-422)* müssen nicht kalibriert werden.

Ihr Messsystem 3 kann nun vom SensorReady 3D ausgewertet werden.

5.2 Verbindung mit einem PC herstellen

Die Kommunikation zwischen SensorReady 3D und PC erfolgt über eine virtuelle COM-Schnittstelle. Um das SensorReady 3D per USB-Kabel mit Ihrem PC verbinden zu können, benötigen Sie Windows 2000, Windows XP (32/64 Bit), Windows Vista (32/64 Bit), Windows 7 (32/64 Bit), Windows 8 (32/64 Bit) oder Windows 10 (32/64 Bit).



Beachten Sie unabhängig von der Version Ihres Betriebssystems folgende Hinweise:

- Lassen Sie die Treiber vom Betriebssystem automatisch installieren.
- Stellen Sie keine Verbindung mit Windows Update her.
- Setzen Sie die Installation der Treiber trotz der Meldung bezüglich dem nicht bestandenen *Windows-Logo-Test* fort.

▶ Verbindung mit einem PC per USB-Kabel herstellen

- 1 Trennen Sie das Netzteil des SensorReady 3D vom Stromnetz.
- 2 Schalten Sie den PC ein.
- 3 Legen Sie die Installations-CD in das CD-Laufwerk ein.
- 4 Verbinden Sie den Anschluss *USB* am SensorReady 3D mit einem USB-Anschluss Ihres PCs. Verwenden Sie hierzu das USB-Schnittstellenkabel.
- 5 Verbinden Sie das Netzteil des SensorReady 3D mit dem Stromnetz.

Das Betriebssystem erkennt automatisch ein neues Gerät (SensorReady 3D).

6 Folgen Sie den Installationsanweisungen Ihres Betriebssystems. *Hinweis:* Wird der Treiber für das SensorReady 3D nicht automatisch auf der Installations-CD gefunden, geben Sie den Speicherort des Treibers (.INF-Datei) manuell an. Die Treiber für das SensorReady 3D finden Sie auf der Installations-CD im Ordner ...*Drivers*.

Nach Abschluss der Installation ist das SensorReady 3D mit Ihrem PC verbunden.

► Version des installierten Treibers überprüfen

Bei Bedarf können Sie die Version des installierten Treibers überprüfen.

- 1 Rufen Sie den Geräte-Manager auf:
 - Windows 2000, Windows XP: Start → Systemsteuerung → System → Hardware → Geräte-Manager
 - Windows Vista: Start → Rechtsklick auf Computer → Geräte-Manager
 - Windows 7: Start → Systemsteuerung → System → Geräte-Manager
 - Windows 8: Rechtsklick in der linken unteren Ecke des Desktops/Start-Bildschirms → Geräte-Manager
 - Windows 10: Rechtsklick auf das Windows-Symbol → Geräte-Manager
- 2 Erweitern Sie per Doppelklick die Rubrik Anschlüsse (COM und LPT).
- **3** Rufen Sie per Rechtsklick auf den Eintrag *SensorReady 3D* das Kontextmenü auf.
- 4 Wählen Sie im Kontextmenü den Eintrag Eigenschaften.
- 5 Wählen Sie im Fenster *Eigenschaften* die Registerkarte *Treiber*.

Auf der Registerkarte *Treiber* können Sie die Version des installierten Treibers einsehen.

6 Bedienung

6.1 Bedienung mit GetPos

Mit der Software *GetPos* können Sie Positionswerte an Ihren PC senden und zur Weiterverarbeitung wahlweise in einer ASCII-Textdatei (.txt) oder einer Excel-kompatiblen Datei (.csv) abspeichern.



Um Positionswerte vom SensorReady 3D an Ihren PC senden und mit GetPos verarbeiten zu können, müssen SensorReady 3D und PC verbunden und korrekt konfiguriert sein.

» Kapitel 5.2 Verbindung mit einem PC herstellen, Seite 21

6.1.1 Installation und Konfiguration

GetPos installieren

- 1 Erstellen Sie auf Ihrer Festplatte einen neuen Ordner, in dem Sie GetPos installieren möchten. Nennen Sie den Ordner z. B. *GetPos*.
- 2 Legen Sie die Installations-CD in das CD-Laufwerk ein.
- 3 Öffenen Sie den Ordner ...\Software\GetPos.
- 4 Kopieren Sie die Datei *GetPos.exe* in den Ordner auf Ihrer Festplatte, den Sie in Schritt 1 angelegt haben.

GetPos ist nun auf Ihrem PC installiert.



GetPos erzeugt bei der erstmaligen Verwendung die Konfigurationsdatei *GetPos.cfg*, in der die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen gespeichert werden. Die Konfigurationsdatei wird in dem Ordner abgelegt, in dem sich die Datei *GetPos.exe* befindet.

COM-Schnittstelle identifizieren

Um GetPos konfigurieren zu können, müssen Sie die COM-Schnittstelle identifizieren, die vom SensorReady 3D verwendet wird.

- 1 Rufen Sie den Geräte-Manager auf:
 - Windows 2000, Windows XP: Start → Systemsteuerung → System → Hardware → Geräte-Manager
 - Windows Vista: Start → Rechtsklick auf Computer → Geräte-Manager
 - Windows 7: Start → Systemsteuerung → System → Geräte-Manager
 - Windows 8: Rechtsklick in der linken unteren Ecke des Desktops/Start-Bildschirms → Geräte-Manager
 - Windows 10: Rechtsklick auf das Windows-Symbol → Geräte-Manager
- 2 Erweitern Sie per Doppelklick die Rubrik Anschlüsse (COM und LPT).



Hinter dem Eintrag *SensorReady 3D* ist in Klammern die verwendete COM-Schnittstelle aufgeführt.



Die Nummer der virtuellen COM-Schnittstelle bleibt unabhängig vom verwendeten USB-Anschluss Ihres PCs erhalten.

GetPos konfigurieren

1 Starten Sie GetPos per Doppelklick auf die Datei GetPos.exe

Beim ersten Start von GetPos erscheint das Dialogfenster *GetPos Setup*. Hier können Sie alle erforderlichen Einstellungen vornehmen, um die Verbindung zwischen SensorReady 3D und GetPos herzustellen.

GetPos Setup	$\mathbf{\overline{X}}$	
Bitte PC-Schnittstelle und Datei-Ausgabeforn	nat einstellen:	
Schnittstelle Achsen	ОК	
Baudrate	Abbrechen	
57.600	?	
Dateiformat (für Ausgabe)		
Textdatei mit Dezimalpunkt	•	



Wurden die Einstellungen einmal vorgenommen, erscheint das Dialogfenster *GetPos Setup* nicht mehr beim Start von GetPos. Sie können alle Einstellungen jedoch jederzeit über das Menü *Einstellungen* in der Menüleiste anpassen.

» Kapitel 6.1.3 Menüfunktionen, Seite 28

ACHTUNG

Fehlerhafte Datenübertragung bzw. Messung durch falsche Konfiguration!

Geben Sie bei der Konfiguration von GetPos unbedingt die korrekte Schnittstelle und die korrekte Anzahl der Messsysteme (Achsen) an.

- 2 Wählen Sie die virtuelle *Schnittstelle*, über die das SensorReady 3D mit Ihrem PC verbunden ist.
- **3** Wählen Sie die Anzahl der Messsysteme (*Achsen*), die mit dem SensorReady 3D verbunden sind.
- 4 Wählen Sie das *Dateiformat*, das beim Speichern Ihrer Daten verwendet werden soll.
- 5 Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit einem Klick auf die Schaltfläche *OK*.

GetPos ist nun für die Kommunikation mit dem SensorReady 3D konfiguriert.



Die Wahl der Baudrate ist nur für Geräte relevant, die über eine eine RS-232-Schnittstelle mit dem PC verbunden werden. Bei einer USB-Verbindung hat die Wahl der Baudrate keine Auswirkung.

Benutzeroberfläche 6.1.2



Statusanzeige Positionstabelle

Schaltfläche	Funktion
٦	neue Positionstabelle anlegen
2	gespeicherte Positionstabelle öffnen
	aktuelle Positionstabelle speichern
8	Versionsnummer von GetPos anzeigen
×o	X-Positionswert nullen

Schaltfläche	Funktion
Yo	Y-Positionswert nullen
Zo	Z-Positionswert nullen
Wo	keine Funktion ¹
Zero all	Positionswerte aller Achsen nullen
₩ PC	aktuelle Positionswerte in Positionstabelle übernehmen
6	zuletzt übernommene Positionswerte löschen

¹ Funktion nur für Positionsanzeigen und Messinterfaces mit 4 Messkanälen verfügbar

6.1.3 Menüfunktionen

Menü	Eintrag	Funktion
Datei	Neu	neue Positionstabelle anlegen
	Öffnen	gespeicherte Positionstabelle öffnen
	Speichern	aktuelle Positionstabelle spei- chern
	Speichern unter	aktuelle Positionstabelle mit neuem Dateinamen speichern

	Menü	Eintrag	Funktion
•		Letzte Datei	zuletzt gespeicherte Positions- tabelle öffnen
		Beenden	GetPos beenden
	Einstellun- gen	Schnittstelle COM	Schnittstelle wählen, über die das SensorReady 3D mit Ihrem PC verbunden ist
		Baudrate	Baudrate wählen <i>Hinweis:</i> Die Wahl der Baudrate ist nur für Geräte relevant, die über eine eine RS-232-Schnittstelle mit dem PC verbunden werden. Bei einer USB-Verbindung hat die Wahl der Baudrate keine Auswirkung.
		Dateiformat	Dateiformat wählen, in dem die Positionstabelle gespeichert wird
		Achsen	Anzahl der Messsyste- me wählen, die mit dem SensorReady 3D verbunden sind
		Sprache	Sprache auswählen (Deutsch/Englisch)
	Ansicht	Symbolleiste	Symbolleiste ein-/ausblenden
		Statusleiste	Statusleiste ein-/ausblenden
	?	Info über GetPos	Versionsnummer von GetPos anzeigen

6.1.4 Tastaturbelegung am PC

Taste/Tasten- kombination	Funktion
X Y Z	Positionswert für X, Y, Z nullen
0	Positionswerte aller Achsen nullen
ENTER	aktuelle Positionswerte an PC senden
Strg + Backspace	zuletzt übernommene Positionswerte löschen

6.1.5 Positionswerte an PC senden

Sie können Positionswerte auf verschiedene Weise an GetPos senden:

- Schaltfläche _____ in GetPos betätigen
- Taste Enter auf der Tastatur Ihres PCs betätigen

Wenn Sie die Positionswerte auf eine der beschriebenen Weisen gesendet haben, erscheinen die Positionswerte als neuer Datensatz in der GetPos Positionstabelle.

6.1.6 Positionstabellen speichern

Sie können Positionstabellen in den folgenden Dateiformaten speichern:

- Textdatei mit Trennzeichen Dezimalpunkt (ASCII)
- Textdatei mit Trennzeichen Komma (ASCII)
- Excel-kompatible Datei (.csv)

Dateiformat ändern

Beim ersten Start von GetPos legen Sie verschiedene Einstellungen fest, u. a. auch das Dateiformat, in dem Sie Ihre Positionstabellen speichern. Diese Einstellung können Sie jedoch jederzeit über das Menü *Einstellungen* in der Menüleiste ändern.

1 Wählen Sie in der Menüleiste im Menü *Einstellungen*, Untermenü *Dateiformat*, das gewünschte Dateiformat.

Die Positionstabelle wird beim nächsten Speichervorgang in dem gewählten Dateiformat gespeichert.

Positionstabelle speichern

- 1 Wählen Sie in der Menüleiste im Menü *Datei* den Eintrag *Speichern* oder klicken Sie in der Symbolleiste auf **I**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Positionstabelle mit neuem Dateinamen speichern

- 1 Wählen Sie in der Menüleiste im Menü *Datei* den Eintrag *Speichern unter...*
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Positionstabelle öffnen

GetPos legt bei jedem Programmstart automatisch eine neue Positionstabelle an.

- 1 Um eine gespeicherte Positionstabelle zu öffnen, klicken Sie in der Symbolleiste auf die Schaltfläche [™] oder wählen Sie in der Menüleiste im Menü *Datei* den Eintrag *Öffnen…*
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Sobald die Positionstabelle in GetPos zu sehen ist, können Sie weitere Positionswerte ergänzen und die Datei unter einem neuen Namen oder in einem anderen Dateiformat speichern.

6.2 Bedienung per Befehlssatz

Über die USB-Schnittstelle des SensorReady 3D können Sie mit Hilfe des Befehlssatzes Positionswerte auslesen und sämtliche Einstellungen am SensorReady 3D konfigurieren.

Sie finden den SensorReady 3D Befehlssatz im PDF-Format auf der Installations-CD:

» SensorReady 3D Instruction Set

Die Kommunikation zwischen SensorReady 3D und PC erfolgt mittels ASCII-Befehlen:

- Die Eingabe kann in Klein- oder Großschreibung erfolgen.
- Befehle werden mit *CR* (carriage return, ASCII: 013_{dec}) abgeschlossen.
- Rückgabewerte des SensorReady 3D werden ebenfalls mit *CR* (carriage return, ASCII: 013_{dec}) abgeschlossen.



Um das SensorReady 3D mit Hilfe des Befehlssatzes auslesen und programmieren zu können, müssen SensorReady 3D und PC verbunden und korrekt konfiguriert sein.

» Kapitel 5.2 Verbindung mit einem PC herstellen, Seite 21

6.3 Positionskorrektur verwenden

6.3.1 Funktionsweise der Positionskorrektur

Das SensorReady 3D ist mit einer abschnittsweisen, linearen Positionskorrektur ausgestattet, um Längenfehler Ihres Positioniersystems kompensieren zu können. Die Messungen können mit Hilfe von bis zu 128 Referenzpositionen für jede Achse korrigiert werden. Positionswerte zwischen den Referenzpositionen errechnet das SensorReady 3D durch lineare Interpolation.

6.3.2 Positionskorrektur konfigurieren

Beachten Sie bei der Konfiguration der Positionskorrektur folgende Warnhinweise:

ACHTUNG

Fehlerhafte Positionskorrektur durch Verlegung des Maschinennullpunktes oder Wechsel des Encodertyps!

Positionskorrekturwerte sind gültig, solange die Lage des Maschinennullpunktes und der ausgewählte Encodertyp unverändert bleiben. Wenn Sie nach der Festlegung von Positionskorrekturwerten

- den Maschinennullpunkt verlegen,
- · Referenzschalter mechanisch versetzen,
- eine andere Referenzmarke zum Setzen des Maschinennullpunktes anfahren,
- die Funktion zur Bestimmung des Maschinennullpunktes ändern oder
- den Encodertyp wechseln,

müssen Sie alle bereits gespeicherten Positionskorrekturwerte löschen und neue Positionskorrekturwerte festlegen.

Fehlerhafte Positionskorrektur durch zu hohe Abweichung von Soll- und Istwert!

Die Werte für *Soll-Pos* und *Ist-Pos* dürfen maximal 127 µm von einander abweichen. Prüfen Sie jedes Wertepaar, bevor Sie es speichern.

6.3.3 Positionskorrektur aktivieren

Um die Positionskorrektur zu aktivieren, müssen Sie nach jedem Einschalten des SensorReady 3D einmalig den Maschinennullpunkt über die Referenzmarkierung anfahren oder manuell setzen.

7 Reinigung

WARNUNG



Lebensgefahr und mögliche Geräteschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Trennen Sie das Netzteil des SensorReady 3D vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des SensorReady 3D oder des Netzteils gelangen. Schützen Sie die Anschlüsse und Bedienelemente des SensorReady 3D vor Flüssigkeiten. Berühren Sie Netzteil und Steckdose nie mit feuchten Händen.



Lebensgefahr durch Verschleppung von gesundheitsgefährdenden Substanzen!

Lassen Sie das SensorReady 3D bei einer möglichen Kontamination mit korrosiven, infektiösen, toxischen, radioaktiven oder anderen gesundheitsgefährdenden Substanzen fachgerecht desinfizieren/dekontaminieren.

SensorReady 3D reinigen

- 1 Trennen Sie das SensorReady 3D vom Stromnetz.
- 2 Reinigen Sie das SensorReady 3D mit einem fusselfreien Reinigungstuch. Befeuchten Sie das Reinigungstuch bei erhöhter Verschmutzung leicht mit Wasser oder einem milden lösungsmittelfreien Desinfektions-/Reinigungsmittel.
- 3 Lassen Sie das SensorReady 3D trocknen.
- 4 Verbinden Sie das SensorReady 3D mit dem Stromnetz.

Das SensorReady 3D ist nun wieder einsatzbereit.

8 Wartung

Das SensorReady 3D ist wartungsfrei.
9 Fehlerbehebung

WARNUNG



Stromschlag und Geräteschäden durch Anschluss fremder oder beschädigter Netzteile möglich!

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte 24 V/30 W-Netzteil. Wenn Gehäuse oder Kabel des Netzteils Beschädigungen aufweisen, tauschen Sie das Netzteil umgehend aus. Verwenden Sie nur Ersatzkomponenten von Märzhäuser Sensotech.



Stromschlag und Geräteschäden durch unzulässige Reparaturversuche möglich!

Öffnen Sie niemals das Gehäuse des SensorReady 3D oder des mitgelieferten Netzteils. Lassen Sie Reparaturarbeiten nur von unserem Kunden Service Center durchführen. Bei Zuwiderhandlung erlöschen sämtliche Gewährleistungs- und Haftungsansprüche.

Die folgende Übersicht kann Ihnen bei der Behebung von Störungen und Fehlfunktionen des SensorReady 3D weiterhelfen.



Wenn Sie eine Störung oder Fehlfunktion nicht mit Hilfe der Übersicht beheben können, wenden Sie sich an unser Kunden Service Center.

» Kapitel 10 Service, Seite 40

Störung	Mögliche Ursachen
SensorReady 3D lässt sich nicht einschalten	Stromzufuhr fehlt
Positionswerte unge- wöhnlich oder nach- weislich fehlerhaft	fehlerhafte Angabe des Encoder- typs oder der Signalperiode/ des Zählschrittes
	Anschluss eines inkompatiblen Messsystems
	fehlerhafte Verkabelung
Positionskorrektur funk- tioniert nicht	Maschinennullpunkt nicht ge- setzt/angefahren
	Positionskorrektur für die betrof- fene Achse ist deaktiviert

Behebung

Prüfen Sie, ob das externe Netzteil ordnungsgemäß mit dem Anschluss 24V DC/2A max. am SensorReady 3D und mit dem Stromnetz verbunden ist.

Prüfen Sie die Einstellungen für den Encodertyp und die Signalperiode/den Zählschritt des betroffenen Messsystems im SensorReady 3D.

» Kapitel 13.2 Encoderinterface, Seite 46

Prüfen Sie die Spezifikationen des betroffenen Messsystems.

- » Kapitel 4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung, Seite 13
- 1 Trennen Sie das Netzteil des SensorReady 3D vom Stromnetz.
- 2 Prüfen Sie, ob das betroffene Messsystem ordnungsgemäß mit dem korrekten Anschluss am SensorReady 3D verbunden ist.
- 3 Verbinden Sie das Netzteil des SensorReady 3D mit dem Stromnetz.
- 4 Prüfen Sie die Positionswerte des betroffenen Messsystems erneut.

Bei gewählter Funktion *Maschinennullpunkt per Referenzschalter setzen* oder *Maschinennullpunkt per Referenzmarke setzen*: Fahren Sie nach dem Einschalten des SensorReady 3D die Referenzschalter/Referenzmarken aller Achsen an.

Aktivieren Sie die Positionskorrektur für die betroffene Achse.

10 Service

Die Mitarbeiter unseres Kunden Service Centers stehen Ihnen für Support-Anfragen, Reklamationen sowie Anregungen zu unseren Produkten und Leistungen gerne zu Verfügung.

Die Leistungen unseres Kunden Service Centers im Überblick:

- Beratung und Support
- Unterstützung bei kundenspezifischen Anwendungsfragen
- Unterstützung bei der Inbetriebnahme von Geräten
- Überprüfung und Reparatur von Geräten
- Fehleranalyse (auch online via Internet-Konferenz)
- Ersatzteil- und Austauschlieferungen
- Schulung und Einweisung der Anwender (auch online via Internet-Konferenz)

Sie erreichen unser Kunden Service Center montags bis freitags von 8-16 Uhr.

Tel.:	+49 6441 9116-36
Fax:	+49 6441 9116-40
E-Mail:	service@marzhauser.com



Damit wir Ihnen im Servicefall schnell helfen können, halten Sie bitte folgende Informationen zur Ihrem SensorReady 3D bereit:

Bezeichnung	Angabe auf dem Typenschild

Туре

Article-No.

Serial-No.

10.1 Ersatzkomponenten

Sollten Sie einmal eine Komponente des SensorReady 3D ersetzen müssen, wenden Sie sich an unser Kunden Service Center.

Ersatzkomponente	Bestell-Nr.
MR-Encoderkabel	00-76-650-0804
USB-Schnittstellenkabel	00-76-100-2802
Externes 24 V/30 W-Netzteil inkl. 4 Netzteil-Adapter (EU/GB/USA/AUS)	00-76-203-4801
Betriebsanleitung	00-76-901-4830-TD
Installations-CD inkl. Treiber, Be- triebsanleitung, Software <i>GetPos</i>	00-76-901-4830-CD

11 Außerbetriebnahme

SensorReady 3D außer Betrieb nehmen

ACHTUNG



Geräteschäden durch In-/Außerbetriebnahme bei bestehender Netzverbindung möglich!

Trennen Sie das SensorReady 3D vom Stromnetz, bevor Sie Messsysteme, einen PC oder andere Peripheriegeräte anschlie-Ben oder vom SensorReady 3D trennen.

- 1 Trennen Sie das Netzteil des SensorReady 3D vom Stromnetz.
- 2 Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel vom SensorReady 3D.
- **3** Reinigen Sie das SensorReady 3D.
 - » Kapitel 8 Wartung, Seite 36

Die Außerbetriebnahme ist nun abgeschlossen.

12 Entsorgung



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das SensorReady 3D gemäß EU-Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) als Elektro- bzw. Elektronikgerät eingestuft ist und daher nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Da es sich um ein gewerblich genutztes Gerät handelt, ist die Abgabe bei kommunalen Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte untersagt.

Senden Sie das SensorReady 3D zur kostenfreien und fachgerechten Entsorgung zurück an Märzhäuser Sensotech.



Alle bei Märzhäuser Sensotech erworbenen Geräte können jederzeit zur kostenfreien Entsorgung zu uns zurück gesendet werden. Wenn Sie ein Gerät selbstständig entsorgen, beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften.

SensorReady 3D entsorgen

- 1 Nehmen Sie das SensorReady 3D außer Betrieb.
 - » Kapitel 11 Außerbetriebnahme, Seite 42
- 2 Verpacken Sie das SensorReady 3D und Zubehör ordnungsgemäß.
- **3** Senden Sie das SensorReady 3D zur Entsorgung an:

Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar (Deutschland)

13 Technische Daten

13.1 Allgemeine Daten

Produktmerkmale

Messkanäle	3
Signaleingänge	2 × MR/analog 5Vss 1 × konfigurierbar: MR/analog 5Vss, 1Vss, TTL (RS-422)
Spezifikation der Signaleingänge	MR/analog 5Vss, 1Vss: Interpolation bis Faktor 12.868 TTL (RS-422): bis 25 MHz
Positionsauflösung	bis 1 nm (abhängig vom eingesetz- ten Messsystem)
Interpolations- genauigkeit	0,1 % der Signalperiode (MR/analog 5Vss, 1Vss)
USB-Schnittstelle	USB 2.0 Full Speed (12 MBit/s)
Feature-Schnittstelle	optionale Funktionen (z. B. Refe- renzschaltereingang für 3. Messsys- tem, RS-232-Schnittstelle)
Programmierung	ASCII-Kommandosprache
Schutzklasse	II
Schutzart	IP20
Versorgungs- spannung	828 V DC, typ. 110 mA bei 24 V (ohne angeschlossene Peripheriege- räte)

Produktmerkmale

Abmessungen	165 x 62 x 29 mm (L x B x H)
Gewicht	ca. 400 g (ohne Kabel)



Auf Wunsch kann Ihr SensorReady 3D am Anschluss *Encoder 3* auch für den Anschluss eines inkrementellen Messsystems vom Typ *TTL (nicht differentiell)* nachgerüstet werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an unser Kunden Service Center:

» Kapitel 10 Service, Seite 40

Systemvoraussetzungen (bei Anschluss an einen PC)

Schnittstelle	USB-Schnittstelle
Betriebssystem	Windows 2000, Windows XP (32/64 Bit), Windows Vista (32/64 Bit), Windows 7 (32/64 Bit), Windows 8 (32/64 Bit), Windows 10 (32/64 Bit)

Sicherheitsfunktionen

Prozessorüberwachung	Reset bei Unterspannung, Logikspannung (3,3 V)
Spannungsüberwa- chung	Messung interner Spannungen (3,3 V, 5 V, 24 V/DC)
Überstrom-/ Kurzschlussschutz (externe Spannungen)	VCC5 + VCCEXT, Abschaltung setzt sich nach Beendigung des Überlastzustandes automatisch zurück

13.2 Encoderinterface

Parameter	MR/ana- log 5Vss	1Vss	TTL (RS-422)
Positionssignal	1,55 Vss ¹	0,61,2 Vss ¹	Standard ¹
Referenzsignal- auswertung	-	ја	ја
Fehlersignal- auswertung	auf Anfrage	auf Anfrage	auf Anfrage
Max. Eingangs- frequenz	25 MHz	25 MHz	25 MHz ²
Max. Interpolati- onsfaktor	12.868 ³	12.868 ³	44
Eingangswider- stand	120 Ω	120 Ω	120 Ω
Versorgungsspan- nung Messsystem	5 V⁵	5 V⁵	5 V⁵

¹ differentielle Übertragung

² Flankenabstand min. 36 ns



- ³ Arkustangens-Interpolation
- ⁴ Quadraturzähler
- ⁵ max. 500 mA pro Messsystem, max. 800 mA insgesamt

13.3 Anschlüsse



Die Kabelschirmung ist bei allen Anschlüssen mit dem Gehäuse des SensorReady 3D verbunden.

13.3.1 Encoder 1: HD D-Sub 15 Pol Buchse

Pin	Signal	Funktion
1,2	VCC5	Spannungsversorgung, 5 V ¹
3	+U1X1	+Sinus, X-Achse ²
4	-U1X1	–Sinus, X-Achse ²
5	+U2X1	+Cosinus, X-Achse ²
6	-U2X1	–Cosinus, X-Achse ²
7	REF2	Referenzschaltereingang Y-Achse ³
8	REF1	Referenzschaltereingang X-Achse ³

Pin	Signal	Funktion
11	+U1X2	+Sinus, Y-Achse ²
12	-U1X2	–Sinus, Y-Achse ²
13	+U2X2	+Cosinus, Y-Achse ²
14	-U2X2	–Cosinus, Y-Achse ²
9, 10, 15	GND	Bezugspotential

¹ max. 500 mA, Gesamtbelastung aller VCC5-Anschlüsse max. 800 mA

² Ausgangssignal: 5Vss, differentielle Übertragung, $R_{I} = 120 \Omega$

 3 TTL-Eingang, Pull-Up-Widerstand 1 k Ω \rightarrow VCC5, Tiefpass 1 k $\Omega/10$ nF

13.3.2 Encoder 3: D-Sub 9 Pol Buchse

Steckerbelegung für MR/analog 5Vss-Messsysteme

Pin	Signal	Funktion
1	–U1	–Sinus ¹
2	GND	Bezugspotential
3	–U2	–Cosinus ¹
4	ERR	Error ²
5	-	-
6	+U1	+Sinus ¹
7	VCC5	Spannungsversorgung 5 V ³
8	+U2	+Cosinus ¹

Pin	Signal	Funktion
9	_	_

¹ Ausgangssignal: 5Vss, differentielle Übertragung, $R_L = 120 \Omega$

 2 TTL-Eingang, Pull-Down-Widerstand 1 k $\Omega \rightarrow$ GND, Tiefpass 1 k $\Omega/10$ nF

³ max. 500 mA, Gesamtbelastung aller VCC5-Anschlüsse max. 800 mA

Steckerbelegung für 1Vss-Messsysteme

Pin	Signal	Funktion
1	–U1	–Sinus ¹
2	GND	Bezugspotential
3	–U2	–Cosinus ¹
4	ERR	Error ²
5	–U0	-Referenzmarke Messsystem ⁴
6	+U1	+Sinus ¹
7	VCC5	Spannungsversorgung 5 V ³
8	+U2	+Cosinus ¹
9	+U0	+Referenzmarke Messsystem ⁴

¹ Ausgangssignal: 1Vss, differentielle Übertragung, $R_L = 120 \Omega$

 2 TTL-Eingang, Pull-Down-Widerstand 1 k $\Omega \mbox{ \rightarrow }$ GND, Tiefpass 1 k $\Omega/10$ nF

³ max. 500 mA, Gesamtbelastung aller VCC5-Anschlüsse max. 800 mA

⁴ differentielle Übertragung, R_L = 120 Ω

Steckerbelegung für TTL (RS-422)-Messsysteme

Pin	Signal	Funktion
1	-U1	negativ U1 ¹
2	GND	Bezugspotential
3	-U2	negativ U2 ¹
4	ERR	Error ²
5	–U0	-Referenzmarke Messsystem ¹
6	+U1	positiv U1 ¹
7	VCC5	Spannungsversorgung 5 V ³
8	+U2	positiv U2 ¹
9	+U0	+Referenzmarke Messsystem ¹

¹ Ausgangssignal: TTL, differentielle Übertragung, $R_L = 120 \Omega$

² TTL-Eingang, Pull-Down-Widerstand 1 kΩ → GND, Tiefpass 1 kΩ/10 nF

³ max. 500 mA, Gesamtbelastung aller VCC5-Anschlüsse max. 800 mA

13.3.3 USB-Schnittstelle: 4 Pol Buchse Typ B

Pin	Signal	Funktion
1	VCC1	Spannungsversorgung (+5 V, max. 500 mA)
2	USBDM	–Data
3	USBDP	+Data
4	GND	Bezugspotential

 $^{\scriptscriptstyle 1}$ intern 100 nF \rightarrow GND

13.3.4 Feature Connector: HD D-Sub 15 Pol Stecker

Pin	Signal	Funktion
1	_	-
2	_	-
3	GND	Bezugspotential
4	-	-
5	-	-
6	+IN1	+Referenzschalter, 0-24 V ¹
7	-IN 1	–Referenzschalter, 0-24 V ¹
8	IN2	Eingang 1, Clear, 0-24 V1
9	IN3	Eingang 2, Send, 0-24 V1

Pin	Signal	Funktion
10	-	-
11	_	Bezugspotential IN2, IN3
12	NC	nicht belegt
13	_	reserviert für systeminterne Funktionen
14	VCC5	Ausgangsspannung 5 V ²
15	VCCEXT	Ausgangsspannung 24 V ± 10% ³

¹ Logikpegel: 0–0,8 V = Low; 3,95–28 V = High; verpolungssicher, optisch isoliert

² max. 500 mA, Gesamtbelastung aller VCC5-Anschlüsse max. 800 mA

³ max. 0,4 A

13.3.5 24V/DC: 2,1 mm DC-Stecker

Pin	Signal	Funktion
Stift, innen	+24 V	Spannungsbereich +8 +28 V, Stromaufnahme bei +24 V = typ. 110 mA, ohne Last, interne Absi- cherung (nicht wechselbar) = 2 A
		<i>Hinweis:</i> Verwenden Sie aus- schließlich das mitgelieferte 24 V/30 W-Netzteil.
Gehäuse, außen	GND	Schirmanschluss (verbunden mit dem Gehäuse)

13.3.6 Shield: Einpressmutter M3

An der Einpressmutter M3 (*Shield*) können Sie das SensorReady 3D auf ein spezifisches Potential legen (z. B. Schutzerde).



Der Anschluss ist nicht geeignet, um einen normkonformen Schutzleiteranschluss zu realisieren.

13.4 Externes 24 V/30 W-Netzteil (PSAA30R-240)



The 30W interchangeable AC clip adaptor series is the latest offering from a world leader in charging adapter technology and manufacturing - Phihong Technology. Phihong 30W interchangeable AC clip adaptor series are designed to work with most 12V/15V/24V/56V powered devices and conform to most of the industry standards and meet DoE level VI energy efficiency requirements. We ensure our products meet or exceed all the industry performance and safety requirements.

Features :

Efficiency	DoE Level VI (86.95% avg)
Power Saving	<0.1W@230Vac/50Hz
Protection	SCP, OVP, OCP
Turn On Delay Time	<3s @ 115Vac, max load
Hold-up Time	>10ms @ 115Vac, max load
Rise Time	<100ms @ 115Vac, max load
Isolation	Primary to Secondary 3000Vac, 10mA for 1min.
Insulation	Primary to Secondary >7M ohm 500Vdc
DC Output Cable (12V)	1500±50mm, UL2468, AWG#18
(15V, 24V, 56V)	1500±50mm, UL2468, AWG#24
DC Output Connector	5.5x2.1x10mm, center positive, straight barrel
Dimension	82.7*55*39.1 (mm)
Weight	180 (g)

Electrical Specifications :

Input Voltage	100~240Vac (90~264Vac min/max)
Frequency	50/60Hz Nom (47~63Hz min/max)
Input Current	0.8A (RMS) @ 120Vac max load
	0.5A (RMS) @ 240Vac max load
Output Voltage	12V / 15V / 24V / 56V
Output Current	2.5A / 2A / 1.25A / 0.54A
Maximum Output Power	30W continuous
Output Ripple & Noise	\leq 120mV (pk-pk) for 12V output
Line/Load Regulation	±5%
Leakage Current	0.25mA max
Inrush Current	<60A @ 100Vac, 25°C , cold start
	<100A @ 240Vac. 25°C . cold start

	Environmenta	I Specification
-		

Operating Temperature	0°C ~ +40°C	
Storage Temperature	-20 $^{\circ}\mathrm{C}$ ~ +75 $^{\circ}\mathrm{C},$ non-condensing	
Operating Humidity	20% ~ 90% RH	
Storage Humidity	20% ~ 95% RH, non-condensing	

ns : Safety and Compliance :

UL/cUL60950-1, SAA AS/NZS 60950-1:2003, CE approval
FCC Class B, EN55022 Class B, C-Tick approval
ESD : E61000-4-2, Level 4
Radiated Immunity: EN61000-4-3, Level 2
EFT: EN61000-4-4, Level 2
Surge: EN61000-4-5, Level 3
Conducted Immunity: EN61000-4-6, Level 2
Magnetic Immunity: EN61000-4-8, Level 1
Voltage Dips: EN61000-4-11

Note:

- 1. Measurements shall be made with an oscilloscope with 20MHz bandwidth. Output shall be bypassed at a connector with a 0.1uF ceramic capacitor and a 10uF low ESR electrolytic capacitor.
- 2. Efficiency: Measure efficiency at 100%, 75%, 50%, 25% load after burn-in 30 minutes at 100% load, then compute the arithmetic average of these 4 values.
- 3. Interchangeable AC clip: US, Brazil, CN, EU, Korea, UK, India, Argentina, Australia, IEC320 C8

PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.

+886-3-3277288 ng.com.tw hihong.com.tw www.phil



Model Selections				
Model Number	Output Voltage (Vdc)	Output Current (A ±5%)	Max. Output Power (W)	Output Ripple P-P (max)
PSAA308-120-8	12	2.5	30	130ml
PSA4308-130-8	15	1	30	200+1
PSAA30R-240-R	24	1.25	30	240mV
PSAA308-560-8	56	0.54	30	Silberti

				AC Clip S	elections	;				
	US	Brazil	China	Europe	Korea	UK	India	Argentina	Australia	IEC320 C8
Model Name	RPA	RPB	RPC	RPE	RPH	RPI	RPK	RPN	RPS	RPX

Phihong China

Headquarters

Phihong USA

No. 568, Fusing 3rd Rd., Gueishan District, Taoyuan City, 333, Taiwan, R.O.C. Tel: +886-3-3277288 Fax:+ 886-3-3185999 phsales@phihong.com.tw www.phihong.com.tw

47800 Fremont Blvd. Fremont, CA 94538, USA

Tel: +1-510-445-0100 Fax: +1-510-445-1678 usasales@phihongusa.com www.phihong.com

Science & Technology Rd., Silver Lake Industrial Area Qingxi Town, Dong Guan City, Guang Dong (523648), China Tel: +86-769-87319026 Fax:+ 86-769-87317106 phsales@phihong.com.tw

Phihong Japan

〒135-0016 東京都江東区東陽 3 丁目 23 番 24 号 VORT 東陽町 ビル5階 TEL:+81-3-5677-1678 FAX: +81-3-5634-5255

phsales@phihong.com.tw www.phihong.co.jp

Phihong Europe

Wattstraat 50, 2171 TR Sassenheim, The Netherlands

Tel: +31-(0)-252-225910 Fax: +31-(0)-252-218764 sales@phihongeu.com www.phihong-lighting.com

PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.

+886-3-3277288

www.phihong.com.tw phsales@phihong.com.tw

Konformitätserklärung 14



Konformitätserklärung

Der Hersteller

Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar DEUTSCHLAND

erklärt, dass folgendes Produkt

Produktname: SensorReady 3D Artikelnummer: 00-76-901-4830 USB-Interface für inkrementelle Produkttyp: Längenmesssysteme

bei Betrieb entsprechend der Betriebsanleitung alle einschlägigen Bestimmungen der folgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt: DIN EN 61010-1:2011-07 DIN EN 61326-1:2013-07

Bei einer Änderung des Produktes, die nicht von Seiten des Herstellers freigegeben wurde, verliert diese Konformitätserklärung ihre Gültigkeit.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wetzlar, 13.09.2016

Stephan Märzhäuser Geschäftsleitung | Management

Approved by Uwe Schnitter | 13.09.2016

Declaration of Conformity

The manufacturer Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar GERMANY

declares that the following product

Product name:	SensorReady 3D
Article no.:	00-76-901-4830
Product type:	USB interface for incremental
	length measuring systems

is in conformity with the following European Union harmonisation legislation, when operated in accordance with the operating manual:

EMC directive 2014/30/EU Low voltage directive 2014/35/EU RoHS directive 2011/65/EU

The following harmonised standards have been applied: DIN EN 61010-1:2011-07 DIN EN 61326-1:2013-07

In case of a modification of the product, which was not approved by the manufacturer, this Declaration of Conformity loses its validity.

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Uwe Schnitter QM-Beauftragter | QM Representative

Proved to be QMS conform by Christopher Koch | 13.09.2016 Issued by Christopher Koch | 13.09.2016 | 10:30 QM document ABS02_QF07_22 | Change index 2 | Page 1 of 1

15 Index

Α

Anschlüsse 12, 47 Aufstellbedingungen 13 Außerbetriebnahme 42

В

Bedienung 23 Befehlssatz 32 Bestimmungsgem. Verw. 13

С

COM-Schnittst. 24

D

Dateiformat 23, 31

Ε

Encoderinterface 46 Encoderkabel 9 Entsorgung 43 Ersatzkomponenten 41

F

Fehlerbehebung 37

G

GetPos 23 Benutzeroberfläche 27 Dateiformat 23, 31 Konfiguration 25 Menüfunktionen 28 Positionstabellen 31 Tastaturbelegung 30 User interface 23

I

Inbetriebnahme 17

Κ

Kabel 9 Konformitätserklärung 11, 56 Kunden Service Center 40

L Lieferumfang 9

Μ

Messsystem 3. (drittes) 19 geeignetes 13

Ν

Netzteil 54

Ρ

PC 21 Positionskorrektur 10, 33 *aktivieren/deaktivieren 34* Positionswert *senden 28, 30*

R

Reinigung 35

S

Schulung 40 Service 40 Shield 53 Sicherheit 13 Sicherheitsfunktionen 45 Stromversorgung 44 Support 40 Systemvoraussetzungen 45

Т

Technische Daten 44 Treiber 22 Typenschild 10, 40

W

Wartung 36

Ζ

Zubehör 9

Notizen

Table of Contents

1	Basic	s of the Operating Manual	61	
	1.1	Symbols and Abbreviations	62	
2	Deliv	ery Contents	63	
	2.1	Optional Accessories	63	
3	Prod	uct Description	64	
	3.1	Identification	64	
	3.2	Area of Application	64	
	3.3	Compliance with Directives and Standards	65	
	3.4	Structure and Ports	66	
4	Safet	ty	67	
	4.1	Intended Use	67	
	4.2	Installation Requirements	67	
	4.3	General Safety Notes	68	
	4.4	Warning Note Categories	70	
	4.5	Hazard Symbols Used	70	
5	Putti	ng into Service	71	
	5.1	Putting SensorReady 3D into Service	71	
	5.2	Establishing Connection to a PC	75	
6	Oper	ation	77	
	6.1	Operation with GetPos	77	
	6.2	Operation via Instruction Set	85	
	6.3	Using Position Correction		
7	Clea	ning		
8	Mair	itenance		
9	Troul	oleshooting		
10	Servi	ce	92	
	10.1	Replacement Components	93	
11	Takir	ng out of Service	94	
12	Disposal95			

13	Techr	nical Data	. 96
	13.1	General Information	.96
	13.2	Encoder Interface	. 98
	13.3	Ports	. 99
	13.4	External 24 V/30 W Power Supply (PSAA30R-240)	106
14	Decla	aration of Conformity	108
15	Index	·	109

1 Basics of the Operating Manual

This operating manual gives you the information which is needed for trouble-free and safe use of the SensorReady 3D. You must have fully read and understood this operating manual and especially the safety instructions before you put into service, operate, clean or dispose of the SensorReady 3D.

Märzhäuser Sensotech accepts no liability for damage and operating faults which result from ignoring this operating manual.

This operating manual is applicable for a SensorReady 3D with firmware version 1.02 and higher.

1.1 Symbols and Abbreviations

Symbol	Meaning
(i)	Additional information and useful notes
•	Start of an instruction
1, 2, 3	Steps within one instruction
»	Cross-reference to another part of this operating manual, another document or a website

Abbreviation	Meaning
Fig.	Figure
approx.	approximately, roughly
if nec.	if necessary
max.	maximum
min.	minimum
typ.	typically
e.g.	for example

2 Delivery Contents

No.	Designation	Quantity
1	SensorReady 3D	1
2	MR encoder cable	1
3	USB interface cable	1
4	External power supply 24 V/30 W incl. 4 socket adapters (EU/GB/USA/AUS)	1
5	Operating manual	1
6	Installation CD incl. driver, operating manual, software <i>GetPos</i>	1

2.1 Optional Accessories

The following optional accessories are available for the SensorReady 3D:

Designation	Order no.
Customised encoder cables	On request
Mounting plate for top hat rail installation	On request

For questions about ordering, please contact our sales team:

Tel.:	+49 6441 9116-10
Fax:	+49 6441 9116-40
E-mail:	<u>sales@marzhauser.com</u>



If you want to make your own cables, you can find the pin assignments of all the SensorReady 3D ports here:

» Chapter 13.3 Ports, page 99

3 Product Description

3.1 Identification

You can find all required information for clear identification of the SensorReady 3D on the nameplate. The nameplate is attached to the back of the SensorReady 3D.

3.2 Area of Application

The SensorReady 3D is used for signal evaluation during the measurement of objects by means of positioning systems such as manual measuring stages or Z-axes which are equipped with measuring systems.

Using the integrated position correction, systematic length errors of the positioning system can be corrected. Evaluating reference signals creates an absolute reference of the position correction values to the machine zero point.

Operation of the SensorReady 3D takes place via a USB interface on a PC. Evaluation via the PC is carried out with the *GetPos* software or directly by using the instruction set. The SensorReady 3D can also be programmed using the instruction set.

The SensorReady 3D is compatible with all positioning systems from Märzhäuser Wetzlar that have integrated measuring systems.



Here you can find further information on the magnetic measuring system from Märzhäuser Sensotech:

» www.marzhauser-st.com

3.3 Compliance with Directives and Standards



 Märzhäuser Sensotech hereby declares that the SensorReady 3D was designed and produced in compliance with the EU directives and harmonised standards listed in the Declaration of Conformity.



The Declaration of Conformity for the SensorReady 3D can be found here:

» Chapter 14 Declaration of Conformity, page 108

3.4 Structure and Ports



No.	Designation	Function
1	Status	Status indicator
2	Encoder 1	Port for measuring systems 1 and 2 (<i>MR/analog 5Vss</i>)
3	Encoder 3	Port for measuring system 3 (<i>MR/</i> analog 5Vss, 1Vss, TTL (RS-422))
4	Feature Connector	Optional functions (e.g. reference switch input 3rd measuring system, RS-232 interface)
5	Shield	Shield port/ground port
6	24V DC/ 2A max.	Power supply port (24 V)
7	USB	USB port (PC interface)

4 Safety

4.1 Intended Use

The SensorReady 3D is intended and designed for the connection and evaluation of

- 2 incremental measuring systems of the type *MR*/analog 5Vss and
- 1 further incremental measuring system without external power supply of the type *MRIanalog 5Vss*, *1Vss* or *TTL (RS-422)*.



On request, your SensorReady 3D can also be upgraded for the connection of an incremental measuring system of the type *TTL* (*non-differential*) to port *Encoder 3*. Please contact our Customer Service Center if necessary:

» Chapter 10 Service, page 92

4.2 Installation Requirements

Category	Condition
Installation location	Closed rooms, no risk of explosion
Installation height	Max. 2,000 m
Environmental temperature	+5+40 °C
Storage temperature	–20+70 °C
Cooling	Normal convection
Humidity	Max. 85% non-condensing

4.3 General Safety Notes

- Only use the SensorReady 3D for the purposes which are described in this operating manual.
- Read and make sure you understand the operating manual for the measuring systems and peripherals you would like to connect the SensorReady 3D to.
- Only connect measuring systems from Märzhäuser Wetzlar to port *Encoder 1*.
- Only connect incremental measuring systems of the type *MR*/analog 5Vss, 1Vss or *TTL* (*RS-422*) without external power supply to port *Encoder 3*.
- Only use shielded cables for connecting measuring systems, PCs and other peripherals.
- The SensorReady 3D is insulated to the power supply. Ensure that no dangerous voltages or currents are induced by peripheral devices in the SensorReady 3D.
- Only use the 24 V/30 W power supply provided to power the SensorReady 3D.
- Ensure that your mains voltage matches the label on the power supply before connecting the SensorReady 3D to the mains.
- Disconnect the SensorReady 3D from the mains before connecting measuring systems, a PC or other peripherals to the SensorReady 3D or disconnecting them from the SensorReady 3D.
- Set the SensorReady 3D up in such a way that you can immediately disconnect the power supply from the mains, without hindrance, in case of emergency.
- Ensure that no chips, liquids, objects or substances enter the interior of the SensorReady 3D or the power supply. Protect the SensorReady 3D from dust and dirt as far as possible.

- The SensorReady 3D is not protected against corrosive, infectious, radioactive or other substances which are harmful to health. When handling such substances, ensure that all legal requirements are fulfilled, especially the national regulations on accident prevention.
- Immediately replace the power supply if the power supply housing or cable show signs of damage.
- Disconnect the SensorReady 3D from the mains immediately if there are malfunctions, defects or safety flaws. Secure the SensorReady 3D from being reconnected to the mains.
- Never open the housing of the SensorReady 3D or the power supply provided. In case of violation, all warranty and liability claims will become void.
- Only have repair work carried out by our Customer Service Center.
 - » Chapter 10 Service, page 92
- Ensure that the SensorReady 3D, in conjunction with your application, meets the applicable safety regulations and legal requirements.
- Store this operating manual so that it is readily available at the installation location.
- If you lend or sell the SensorReady 3D you must include all the documents provided.

4.4 Warning Note Categories

Warning notes are divided into the following categories:

WARNING

Hazardous situation that can cause serious injury or death if not avoided.

NOTICE

Warning of possible damage or malfunction

4.5 Hazard Symbols Used

The following hazard symbols can be used on the SensorReady 3D and/or in warning notes in this operating manual:

Symbol	Meaning
\triangle	Warning of a general hazard which can be avoided by observing the operating manual
	Warning of hazards caused by electric current
	Warning of hazards caused by substances which are harmful to health

5 Putting into Service

5.1 Putting SensorReady 3D into Service

5.1.1 Connecting Measuring System 1 and 2

NOTICE

Possible equipment damage through putting into/taking out of service with existing mains power connection.

Disconnect the SensorReady 3D from the mains before connecting/disconnecting measuring systems, a PC or other peripherals to/from the SensorReady 3D.

Incorrect data transmission through unshielded cables possible.

Only use shielded cables for connecting measuring systems, PCs and other peripherals.

Putting SensorReady 3D into service

- 1 Read and make sure you understand the *Safety* chapter before you start set-up and putting into service.
 - » Chapter 4 Safety, page 67
- 2 Read and make sure you understand the operating manual of the peripherals you would like to connect the SensorReady 3D to.
- **3** Ensure that the SensorReady 3D has a secure footing and is mounted stably.
- 4 Ensure that the SensorReady 3D is not connected to the mains.

NOTICE

Equipment damage possible by connecting inappropriate measuring systems.

Only connect measuring systems from Märzhäuser Wetzlar to port *Encoder 1*.

5 Connect your measuring systems 1 and 2 to port *Encoder 1* on the SensorReady 3D. Use the MR encoder cable for this.

Note: The reference switches for your measuring systems 1 and 2 are thus also connected to the SensorReady 3D.

WARNING



Possible electric shock and equipment damage by connection to external or damaged power supplies.

Only use the 24 V/30 W power supply provided. Immediately replace the power supply if the power supply housing or cable show signs of damage. Only use replacement components from Märzhäuser Sensotech.



Possible electric shock and equipment damage by connection to a non-specified mains.

Ensure that the voltage of your mains matches the label on the power supply before connecting the power supply to the mains.

- 6 Connect the power supply cable to the port 24V DC/2A max.
- 7 Connect the power supply to the mains.

The status LED lights up.

8 Move your positioning system at least 1 cm in both directions.

Note: The measuring system is automatically calibrated in this way. The calibration is kept after switching off the SensorReady 3D and is continually updated during operation.
Putting into service is now complete. You can now perform measurements with the SensorReady 3D.

5.1.2 Connecting Measuring System 3

You can use an additional 3rd measuring system (probe, linear encoder or rotary encoder) with the SensorReady 3D to supplement measuring systems 1 and 2.

At the port *Encoder 3*, you can connect an incremental measuring system without external power supply from Märzhäuser Sensotech (*MR*/analog 5Vss) or another manufacturer to an interface of type 1Vss and TTL (RS-422).



You can get suitable encoder cables for your 3rd measuring system as an optional accessory from our Customer Service Center:

» Chapter 10 Service, page 92

Connecting 3rd measuring system

1 Read and make sure you understand the operating manual of your 3rd measuring system.

NOTICE

Possible equipment damage through putting into/taking out of service with existing mains power connection.

Disconnect the SensorReady 3D from the mains before connecting/disconnecting measuring systems, a PC or other peripherals to/from the SensorReady 3D.

2 Disconnect the power supply of the SensorReady 3D from the mains.

NOTICE

Equipment damage possible from by connecting inappropriate measuring systems.

Only connect incremental measuring systems of type *MR*/analog 5Vss, 1Vss or *TTL* (*RS-422*) without external power supply to port *Encoder 3*.

Incorrect data transmission through unshielded cables possible.

Only use shielded cables for connecting measuring systems, PCs and other peripherals.

- **3** Connect your 3rd measuring system to port *Encoder 3* on the SensorReady 3D. Use an appropriate encoder cable for this.
- 4 If you are using a reference switch in connection with your 3rd measuring system, connect the reference switch to the port *Feature Connector*. Use an appropriate cable for this.
 - » Chapter 2.1 Optional Accessories, page 63

Note: If your 3rd measuring system has reference marks, the reference signal is transmitted via port *Encoder 3* to the SensorReady 3D.

5 Connect the power supply of the SensorReady 3D to the mains.

The status LED lights up. The SensorReady 3D is ready for operation.

6 If you are using a measuring system of type *MR*/analog 5Vss, you must calibrate your 3rd measuring system. For this purpose, move your third axis at least 1 cm in both directions.

Note: The calibration is kept after switching off the SensorReady 3D and is continually updated during operation. Measuring systems of type *1Vss* and *TTL (RS-422)* do not need to be calibrated.

Your 3rd measuring system can now be evaluated by the SensorReady 3D.

5.2 Establishing Connection to a PC

Communication between SensorReady 3D and PC takes place via a virtual COM interface. To connect the SensorReady 3D to your PC via USB cable, you require *Windows 2000, Windows XP* (32/64 Bit), Windows Vista (32/64 Bit), Windows 7 (32/64 Bit), Windows 8 (32/64 Bit) or Windows 10 (32/64 Bit).



Observe the following notes, regardless of the version of your operating system:

- Allow the drivers to install automatically from the operating system.
- Do not connect to Windows Update.
- Continue installing the drivers despite the message about the missing *Windows-Logo-Test*.

• Establishing connection to a PC using a USB cable

- 1 Disconnect the power supply of the SensorReady 3D from the mains.
- **2** Switch the PC on.
- 3 Insert the installation CD in the CD drive.
- 4 Connect the *USB* port on the SensorReady 3D to a USB port on your PC. Use the USB interface cable for this.
- 5 Connect the power supply of the SensorReady 3D to the mains.

The operating system automatically recognises a new device (SensorReady 3D).

6 Follow the installation instructions of your operating system. *Note:* If the driver for the SensorReady 3D is not automatically found on the installation CD, enter the driver storage location manually (INF file). You can find the drivers for the SensorReady 3D on the installation CD in the ...VDrivers folder.

Once installation is completed, the SensorReady 3D is connected to your PC.

• Checking the version of the installed driver

If necessary, you can check the version of the installed driver.

- 1 Open the device manager:
 - Windows 2000, Windows XP: Start → Control panel → System → Hardware → Device manager
 - Windows Vista: Start → right-click on Computer → Device manager
 - Windows 7: Start → Control panel → System → Device manager
 - Windows 8: Right-click in the left, lower corner of the desktops/start screen → *Device manager*
 - Windows 10: Right-click the Windows symbol → Device manager
- 2 Expand the column *Ports (COM and LPT)* by double-clicking.
- **3** Right-click the item SensorReady 3D to open the context menu.
- 4 In the context menu, select the item *Properties*.
- 5 In the *Properties* window, select the tab *Drivers*.

In the Drivers tab, you can see the version of the installed driver.

6 Operation

6.1 Operation with GetPos

Using the *GetPos* software, you can send position values to your PC, and have the option of saving them in an ASCII text file (.txt) or an Excel-compatible file (.csv) for further processing.



To send position values from the SensorReady 3D to your PC and to process them with GetPos, the SensorReady 3D and PC must be correctly connected and configured.

» Chapter 5.2 Establishing Connection to a PC, page 75

6.1.1 Installation and Configuration

Installing GetPos

- 1 Create a new folder on your hard drive, to which you would like to install GetPos. Name the folder, e.g. *GetPos*.
- 2 Insert the installation CD in the CD drive.
- 3 Open the folder ...\Software\GetPos.
- 4 Copy the file *GetPos.exe* to the folder on your hard drive which you added in step 1.

GetPos is now installed on your PC.



When GetPos is used for the first time, it generates the configuration file *GetPos.cfg*, where the settings you have made are saved. The configuration file is saved in the folder in which the file *GetPos.exe* is stored.

Identifying COM interface

To configure GetPos, you need to identify the COM interface which is used by SensorReady 3D.

- 1 Open the device manager:
 - Windows 2000, Windows XP: Start → Control panel→ System → Hardware → Device manager
 - Windows Vista: Start → right-click on Computer → Device manager
 - Windows 7: Start → Control panel → System → Device manager
 - Windows 8: Right-click in the left, lower corner of the desktops/start screen → *Device manager*
 - Windows 10: Right-click the Windows symbol → Device manager
- 2 Expand the column Ports (COM and LPT) by double-clicking.



The COM interface being used is shown in brackets after the entry *SensorReady 3D*.



The number of the virtual COM interface is retained regardless of which USB port is used on your PC.

E

Configuring GetPos

1 Start GetPos by double-clicking on the file GetPos.exe

When GetPos is started for the first time, the dialogue window *GetPos Setup* appears. Here, you can make all the settings required to establish the connection between SensorReady 3D and GetPos.

GetPos Setup	$\overline{\mathbf{X}}$
Please select the PC serial port settings ar format:	nd the output file
PC Port No. of axes	OK)
Baud rate	Cancel
57.600 💌	?
Output file format	
Text file with decimal point	•
L	



Once the settings have been made, the dialogue window *Get-Pos Setup* no longer appears when GetPos is started. You can, however, adjust all the settings at any time using the *Settings* menu in the menu bar.

» Chapter 6.1.3 Menu Functions, page 82

NOTICE

Incorrect data transmission and measurement caused by incorrect configuration.

During configuration of GetPos, always enter the correct interface and the correct number of measuring systems (axes).

2 Select the virtual *Port* via which the SensorReady 3D is connected to your PC.

- **3** Select the number of measuring systems (*No. of axes*) which are connected to the SensorReady 3D.
- 4 Select the *File format* to be used when saving your data.
- 5 Confirm your entries by clicking the button OK.

GetPos is now configured for communication with the SensorReady 3D.



Selection of the baud rate is only relevant for devices which are connected to the PC via an RS-232 interface. With a USB connection, the baud rate selection has no effect.

6.1.2 User Interface



E

Button	Function
D	Add new position table
	Open saved position table
	Save current position table
ę	Display version number of GetPos
×o	Zero X position value
Yo	Zero Y position value
Zo	Zero Z position value
Wo	No function ¹
Zero all	Zero position values of all axes
₩PC	Adopt current position values in position table
C	Delete last adopted position values

¹ Function only available for position displays and measuring interfaces with 4 measuring channels

6.1.3 Menu Functions

Menu	ltem	Function
File	New	Add new position table
	Open	Open saved position table
	Save	Save current position table
	Save as	Save current position table with a new file name
	Last file	Open last saved position table
	Quit	Quit GetPos
Settings	COM inter- face	Select interface via which the SensorReady 3D is connected to your PC
	Baud rate	Select baud rate Note: Selection of the baud rate is only relevant for devices which are connected to the PC via an RS-232 interface. With a USB connection, the baud rate selection has no effect.
	File format	Select file format in which the position table is saved
	No. of axes	Select the number of measu- ring systems which are connec- ted to the SensorReady 3D
	Language	Select language (German/English)

Menu	ltem	Function
Display	Symbol bar	Show/hide symbol bar
	Status bar	Show/hide status bar
?	Info about GetPos	Display version number of GetPos

6.1.4 Key Layout on PC

Key/key com- binations	Function
X Y Z	Zero position value for X, Y, Z
0	Zero position values of all axes
ENTER	Send current position values to PC
CTRL + Backspace	Delete last adopted position value

6.1.5 Sending Position Values to PC

You can send position values to GetPos in different ways:

- Press the button _____ in GetPos
- Press the Enter key on your PC keyboard

When you have sent the position values in one of the ways described, the position values appear in the GetPos position table as a new data set.

6.1.6 Saving Position Tables

You can save position tables in the following file formats:

- Text file with decimal separators (ASCII)
- Text file with comma separators (ASCII)
- Excel-compatible file (.csv)

Changing file format

When starting GetPos for the first time, specify the different settings, including the file format, in which you will save your position tables. These settings can, however, be adjusted any time using the *Settings* menu in the menu bar.

1 In the *Settings* menu in the menu bar, select the preferred file format under the sub-menu *File format*.

The position table is saved in the selected file format the next time it is saved.

Saving position table

- 1 In the *File* menu in the menu bar, select the item *Save* or click in the symbol bar.
- 2 Follow the on-screen instructions.

Saving position table with a new file name

- 1 In the File menu, select the item Save as....
- 2 Follow the on-screen instructions.

Opening position table

GetPos automatically adds a new position table with each program start.

- 1 To open a saved position table, click the button in the symbol bar or select the item *Open...* in the *File* menu in the menu bar.
- 2 Follow the on-screen instructions.

As soon as the position table is visible, you can add additional position values and save the file under a new name or as a different file format.

6.2 Operation via Instruction Set

Using the instruction set, you can read out position values and configure all settings on the SensorReady 3D via the USB interface of the SensorReady 3D.

You will find the SensorReady 3D instruction set in PDF format on the installation CD:

» SensorReady 3D Instruction Set

Communication between the SensorReady 3D and the PC takes place using ASCII instructions:

- The entries can be in lower or upper case.
- Instructions are completed with CR (carriage return, ASCII: 013_{dec}).
- Return values of the SensorReady 3D are completed with CR (carriage return, ASCII: 013_{dec}) as well.



To read out and program the SensorReady 3D using the instruction set, the SensorReady 3D and PC must be correctly connected and configured.

» Chapter 5.2 Establishing Connection to a PC, page 75

6.3 Using Position Correction

6.3.1 How Position Correction Works

The SensorReady 3D is equipped with section-by-section linear position correction in order to compensate length errors of your positioning system. The measurements can be corrected using up to 128 reference positions for each axis. The SensorReady 3D calculates position values between the reference positions by linear interpolation.

6.3.2 Configuring Position Correction

Heed the following warnings during configuration of position correction:

NOTICE

Incorrect position correction caused by moving the machine zero or changing the encoder type.

Position correction values are valid as long as the location of the machine zero and the selected encoder type remain unchanged. If, after specifying position correction values, you

- move the machine zero
- mechanically move the reference switches
- approach another reference mark to set the machine zero
- change the function for determining the machine zero or
- change the encoder type

all the position correction values already saved must be deleted and new position correction values must be defined.

Incorrect position correction due to excessive deviation between target and actual value.

The values for *Target Pos* and *Actual Pos* must not deviate from one another by more than 127 μ m. Check each value pair before saving it.

6.3.3 Enabling Position Correction

To enable position correction you must approach the machine zero via the reference marking or set it manually once every time you switch the SensorReady 3D on.

7 Cleaning

WARNING



Danger to life and possible device damage due to improper cleaning.

Disconnect the power supply of the SensorReady 3D from the mains before starting cleaning work. Ensure that no liquids enter the interior of the SensorReady 3D or power supply. Protect the connections/ports and control elements of the SensorReady 3D from liquids. Never touch the power supply and socket if your hands are damp or wet.



Danger to life through the spread of substances which are harmful to health.

In the case of possible contamination with corrosive, infectious, radioactive or other substance which is harmful to health, have the SensorReady 3D professionally disinfected/decontaminated.

Cleaning SensorReady 3D

- 1 Disconnect the SensorReady 3D from the mains.
- 2 Clean the SensorReady 3D with a lint-free cloth. With greater contamination, slightly dampen the cleaning cloth with water or a mild solvent-free disinfectant/cleaning agent.
- 3 Allow the SensorReady 3D to dry.
- 4 Connect the SensorReady 3D to the mains.

The SensorReady 3D is now ready to use again.

8 Maintenance

The SensorReady 3D is maintenance-free.

Cleaning

9 Troubleshooting

WARNING



Possible electric shock and equipment damage by connecting external or damaged power supplies.

Only use the 24 V/30 W power supply provided. Immediately replace the power supply if the power supply housing or cable show signs of damage. Only use replacement components from Märzhäuser Sensotech.



Electric shock and equipment damage possible due to unauthorised repair attempts.

Never open the housing of the SensorReady 3D or the power supply provided. Only have repair work carried out by our Customer Service Center. In case of violation, all warranty and liability claims will become void.

The following overview can help you with remedying faults and malfunctions of the SensorReady 3D.



If a fault or malfunction cannot be remedied using the overview, contact our Customer Service Center.

» Chapter 10 Service, page 92

Fault	Possible causes
SensorReady 3D cannot be switched on	No power supply
Position values unu- sual or demonstrably incorrect	Incorrect information about the encoder type or signal period/ counting step
	Connection of an incompatible measuring system
	Incorrect cabling
Position correction does not work	Machine zero not set/approached

Position correction for the affected axis is disabled

Remedy

Check whether the external power supply is properly connected to the port 24V DC/2A max. on the SensorReady 3D and to the mains.

Check the settings for the encoder type and the signal period/counting step of the measuring system affected in the SensorReady 3D.

» Chapter 13.2 Encoder Interface, page 98

Check the specifications of the affected axis.

- » Chapter 4.1 Intended Use, page 67
- 1 Disconnect the power supply of the SensorReady 3D from the mains.
- 2 Check whether the measuring system affected is properly connected to the SensorReady 3D via the correct port.
- 3 Connect the power supply of the SensorReady 3D to the mains.
- 4 Re-check the position values of the affected axis.

When the function *Set machine zero by reference switch* or *Set machine zero by reference mark* has been selected: Approach the reference switches/reference marks of all axes after the SensorReady 3D has been switched on.

Enable the position correction for the affected axis.

10 Service

The staff at our Customer Service Center will be happy to help with support queries, complaints and suggestions about our products and services.

Overview of the services from our Customer Service Center:

- Advice and support
- Support for customer-specific application questions
- Support for putting equipment into service
- Inspection and repair of equipment
- Fault analysis (also online via web conference)
- Delivery of spare parts and replacements
- User training (also online via web conference)

You can reach our Customer Service Center Mondays to Fridays from 08:00 to 16:00.

Tel.:	+49 6441 9116-36
Fax:	+49 6441 9116-40
E-mail:	service@marzhauser.com



So that we can help you quickly when you need service, please keep the following information about your SensorReady 3D handy:

Designation	Information on the nameplate
Туре	
Article-No.	
Serial-No.	

10.1 Replacement Components

Should you need to replace a component of the SensorReady 3D, please contact our Customer Service Center.

Replacement component	Order no.
MR encoder cable	00-76-650-0804
USB interface cable	00-76-100-2802
External 24 V/30 W power supply incl. 4 socket adapters (EU/GB/USA/AUS)	00-76-203-4801
Operating manual	00-76-901-4830-TD
Installation CD incl. driver, operating manual, software <i>GetPos</i>	00-76-901-4830-CD

11 Taking out of Service

► Taking SensorReady 3D out of service

NOTICE



Possible equipment damage through putting into/taking out of service with existing mains power connection.

Disconnect the SensorReady 3D from the mains before connecting/disconnecting measuring systems, a PC or other peripherals to/from the SensorReady 3D.

- 1 Disconnect the power supply of the SensorReady 3D from the mains.
- 2 Disconnect all connected cables from the SensorReady 3D.
- 3 Clean the SensorReady 3D.
 - » Chapter 8 Maintenance, page 88

Taking out of service is now complete.

12 Disposal



The adjacent symbol means that the SensorReady 3D is classified as electrical or electronic equipment in accordance with the EU Directive 2012/19/EU (WEEE) and thus cannot be disposed of with household waste. Since the equipment is used commercially, it may not be disposed of via a communal collection point for electrical and electronic equipment.

Return the SensorReady 3D to Märzhäuser Sensotech for proper disposal free of charge.



All equipment purchased from Märzhäuser Sensotech can be returned to us at any time for free disposal. If you wish to dispose of the equipment yourself, please heed local laws and regulations.

Disposing of SensorReady 3D

- 1 Take the SensorReady 3D out of service.
 - » Chapter 11 Taking out of Service, page 94
- 2 Pack the SensorReady 3D and accessories properly.
- 3 Send the SensorReady 3D for disposal to:

Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar (Germany)

13 Technical Data

13.1 General Information

Production features

Measuring channels	3
Signal inputs	2 × MR/analog 5Vss 1 × configurable: MR/analog 5Vss, 1Vss, TTL (RS-422)
Specification of the signal inputs	MR/analog 5Vss, 1Vss: Interpolation up to factor 12,868 TTL (RS-422): to 25 MHz
Position resolution	Up to 1 nm (depends on measuring system used)
Interpolation accuracy	0.1 % of the signal period (MR/ana- log 5Vss, 1Vss)
USB interface	USB 2.0 Full Speed (12 Mbit/s)
Feature interface	Optional functions (e.g. reference switch input for 3rd measuring system, RS-232 interface)
Programming	ASCII command language
Protection class	II
Protection type	IP20
Supply voltage	828 V DC, typ. 110 mA at 24 V (without connected peripherals)

Production features

Dimensions	165 x 62 x 29 mm (L x B x H)
Weight	Approx. 400 g (excluding cable)



On request, your SensorReady 3D can also be upgraded for the connection of an incremental measuring system of the type *TTL* (*non-differential*) to port *Encoder 3*. Please contact our Customer Service Center if necessary:

» Chapter 10 Service, page 92

System requirements (when connected to a PC)

Interface	USB interface
Operating system	Windows 2000, Windows XP (32/64 Bit), Windows Vista (32/64 Bit), Windows 7 (32/64 Bit), Windows 8 (32/64 Bit), Windows 10 (32/64 Bit)

Safety functions

Processor monitoring	Reset in case of undervoltage, logic voltage (3.3 V)
Voltage monitoring	Measurement of internal voltages (3.3 V, 5 V, 24 V/DC)
Surge/short-circuit protection (external voltages)	VCC5 + VCCEXT, shutdown is automatically reset after the end of the overload condition

13.2 Encoder Interface

Parameter	MR/ana- logue 5Vss	1Vss	TTL (RS-422)
Position signal	1.55 Vss ¹	0.61.2 Vss ¹	standard ¹
Reference signal evaluation	_	Yes	Yes
Error signal evalu- ation	On request	On request	On request
Max. input fre- quency	25 MHz	25 MHz	25 MHz ²
Max. interpolation factor	12,868 ³	12,868 ³	4 ⁴
Input resistance	120 Ω	120 Ω	120 Ω
Supply voltage measuring system	5 V⁵	5 V ⁵	5 V⁵

¹ Differential transmission

² Pulse interval min. 36 ns



- ³ Arc tangent interpolation
- ⁴ Quadrature counter
- ⁵ Max. 500 mA per measuring system, max. 800 mA total

13.3 Ports



At all ports, the cable shield is connected to the housing of the SensorReady 3D.

13.3.1 Encoder 1: HD D-Sub 15 Pin Connector

Pin	Signal	Function
1.2	VCC5	Power supply, 5 V ¹
3	+U1X1	+sine, X axis ²
4	-U1X1	–sine, X axis ²
5	+U2X1	+cosine, X axis ²
6	-U2X1	–cosine, X axis ²
7	REF2	Reference switch input Y axis ³
8	REF1	Reference switch input X axis ³

Pin	Signal	Function
11	+U1X2	+sine, Y axis ²
12	-U1X2	–sine, Y axis ²
13	+U2X2	+cosine, Y axis ²
14	-U2X2	–cosine, Y axis ²
9, 10, 15	GND	Reference potential

¹ Max. 500 mA, total load of all VCC5 ports max. 800 mA

 $^{\rm 2}$ Output signal: 5Vss, differential transmission, R_L = 120 Ω

 3 TTL input, pull-up resistance 1 k Ω \rightarrow VCC5, low pass 1 k $\Omega/10$ nF

13.3.2 Encoder 3: D-Sub 9 Pin Connector

Pin assignment for MR/analog 5Vss measuring systems

Pin	Signal	Function
1	–U1	-sine ¹
2	GND	Reference potential
3	–U2	-cosine ¹
4	ERR	Error ²
5	-	-
6	+U1	+sine ¹
7	VCC5	Power supply, 5 V^3
8	+U2	+cosine ¹

Pin	Signal	Function
9	-	-

 1 Output signal: 5Vss, differential transmission, R $_{L}$ = 120 Ω

 2 TTL input, pull-down resistance 1 k $\Omega \rightarrow$ GND, low pass 1 k $\Omega/10~\text{nF}$

³ Max. 500 mA, total load of all VCC5 ports max. 800 mA

Pin assignment for 1Vss measuring systems

Pin	Signal	Function
1	-U1	-sine ¹
2	GND	Reference potential
3	–U2	-cosine ¹
4	ERR	Error ²
5	-U0	–Reference mark measuring sys- tem ⁴
6	+U1	+sine ¹
7	VCC5	Power supply, 5 V ³
8	+U2	+cosine ¹
9	+U0	+Reference mark measuring sys- tem ⁴

 1 Output signal: 1Vss, differential transmission, R $_{L}$ = 120 Ω

 2 TTL input, pull-down resistance 1 k $\Omega \rightarrow$ GND, low pass 1 k $\Omega/10$ nF

³ Max. 500 mA, total load of all VCC5 ports max. 800 mA

 4 Differential transmission, R_L= 120 Ω

Pin assignment for TTL (RS-422) measuring systems

Pin	Signal	Function
1	-U1	Negative U1 ¹
2	GND	Reference potential
3	-U2	Negative U2 ¹
4	ERR	Error ²
5	-U0	-Reference mark measuring sys- tem ¹
6	+U1	Positive U1 ¹
7	VCC5	Power supply, 5 V ³
8	+U2	Positive U2 ¹
9	+U0	+Reference mark measuring sys- tem ¹

 $^{\rm 1}$ Output signal: TTL, differential transmission, R_L = 120 Ω

 2 TTL input, pull-down resistance 1 k $\Omega \rightarrow$ GND, low pass 1 k $\Omega/10~\text{nF}$

³ Max. 500 mA, total load of all VCC5 ports max. 800 mA

13.3.3 USB Interface: 4 Pin Connector, Type B

Pin	Signal	Function
1	VCC1	Power supply (+5 V, max. 500 mA)
2	USBDM	–Data
3	USBDP	+Data
4	GND	Reference potential

¹ internal 100 nF \rightarrow GND

13.3.4 Feature Connector: HD D-Sub 15 Pin Connector

Signal	Function
-	-
_	-
GND	Reference potential
-	-
-	-
+IN1	+Reference switch, 0-24 V ¹
-IN 1	–Reference switch, 0-24 V ¹
IN2	Input 1, Clear, 0-24 V1
IN3	Input 2, Send, 0-24 V1
	Signal - GND - - + + - + 1 - 1 - - - - - - - - 1

Pin	Signal	Function
10	-	-
11	_	Reference potential IN2, IN3
12	NC	Not used
13	_	Reserved for system- internal functions
14	VCC5	Output voltage 5 V ²
15	VCCEXT	Output voltage 24 V \pm 10% ³

¹ Logic level: 0–0.8 V = Low; 3.95–28 V = High; secured against reverse polarity, optically isolated

² Max. 500 mA, total load of all VCC5 ports max. 800 mA

³ Max. 0.4 A

13.3.5 24V/DC: 2.1 mm DC Plug

Pin	Signal	Function
Pin, inside	+24 V	Voltage range +8 +28 V, power consumption at +24 V = typ. 110 mA, no load, internal fuse (not replaceable) = 2 A
		<i>Note:</i> Only use the 24 V/30 W power supply provided.
Housing, external	GND	Shield port (connected to the housing)

13.3.6 Shield: Insert Nut M3

On the insert nut M3 (*shield*), you can set the SensorReady 3D to a specific potential (e.g. protective ground).



The port is not suitable for implementing a standards-compliant PE connection.

13.4 External 24 V/30 W Power Supply (PSAA30R-240)



The 30W interchangeable AC clip adaptor series is the latest offering from a world leader in charging adapter technology and manufacturing - Phihong Technology. Phihong 30W interchangeable AC clip adaptor series are designed to work with most 12V/15V/24V/56V powered devices and conform to most of the industry standards and meet DoE level VI energy efficiency requirements. We ensure our products meet or exceed all the industry performance and safety requirements.

Features :

Efficiency	DoE Level VI (86.95% avg)
Power Saving	<0.1W@230Vac/50Hz
Protection	SCP, OVP, OCP
Turn On Delay Time	<3s @ 115Vac, max load
Hold-up Time	>10ms @ 115Vac, max load
Rise Time	<100ms @ 115Vac, max load
Isolation	Primary to Secondary 3000Vac, 10mA for 1min.
Insulation	Primary to Secondary >7M ohm 500Vdc
DC Output Cable (12V)	1500±50mm, UL2468, AWG#18
(15V, 24V, 56V)	1500±50mm, UL2468, AWG#24
DC Output Connector	5.5x2.1x10mm, center positive, straight barrel
Dimension	82.7*55*39.1 (mm)
Weight	180 (g)

Electrical Specifications :

100~240Vac (90~264Vac min/max) 50/60Hz Nom (47~63Hz min/max) 0.8A (RMS) @ 120Vac max load
50/60Hz Nom (47~63Hz min/max) 0.8A (RMS) @ 120Vac max load
0.8A (RMS) @ 120Vac max load
0.5A (RMS) @ 240Vac max load
12V / 15V / 24V / 56V
2.5A / 2A / 1.25A / 0.54A
30W continuous
≤120mV (pk-pk) for 12V output
±5%
0.25mA max
<60A @ 100Vac, 25°C , cold start
<100A @ 240Vac, 25°C, cold start

|--|

Operating Temperature	0°C ~ +40°C
Storage Temperature	-20°C ~+75°C, non-condensing
Operating Humidity	20% ~ 90% RH
Storage Humidity	20% ~ 95% RH, non-condensing

: Safety and Compliance :

UL/cUL60950-1, SAA AS/NZS 60950-1:2003, CE approval			
FCC Class B, EN55022 Class B, C-Tick approval			
ESD : E61000-4-2, Level 4			
Radiated Immunity: EN61000-4-3, Level 2			
EFT: EN61000-4-4, Level 2			
Surge: EN61000-4-5, Level 3			
Conducted Immunity: EN61000-4-6, Level 2			
Magnetic Immunity: EN61000-4-8, Level 1			
Voltage Dips: EN61000-4-11			

Note:

- 1. Measurements shall be made with an oscilloscope with 20MHz bandwidth. Output shall be bypassed at a connector with a 0.1uF ceramic capacitor and a 10uF low ESR electrolytic capacitor.
- 2. Efficiency: Measure efficiency at 100%, 75%, 50%, 25% load after burn-in 30 minutes at 100% load, then compute the arithmetic average of these 4 values.
- 3. Interchangeable AC clip: US, Brazil, CN, EU, Korea, UK, India, Argentina, Australia, IEC320 C8

PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.

+886-3-3277288 ng.com.tw hihong.com.tw www.phil



		wodel selections			
Model Number	Output Voltage (Vdc)	Output Current (A ±5%)	Max. Output Power (W)	Output Ripple P-P (max)	
PSAA308-120-8	12	2.5	30	130ml	
PSAA308-130-8	15	1	30	200er1/	
PSAA30R-240-R 24		1.25	30	240mV	
PSAA308-560-8	56	0.54	30	Silberti	

AC Clip Selections										
	US	Brazil	China	Europe	Korea	UK	India	Argentina	Australia	IEC320 C8
Model Name	RPA	RPB	RPC	RPE	RPH	RPI	RPK	RPN	RPS	RPX

Phihong China

Headquarters

Phihong USA

No. 568, Fusing 3rd Rd., Gueishan District, Taoyuan City, 333, Taiwan, R.O.C. Tel: +886-3-3277288 Fax:+ 886-3-3185999 phsales@phihong.com.tw www.phihong.com.tw

47800 Fremont Blvd. Fremont, CA 94538, USA Tel: +1-510-445-0100

Fax: +1-510-445-1678 usasales@phihongusa.com www.phihong.com

Science & Technology Rd., Silver Lake Industrial Area Qingxi Town, Dong Guan City, Guang Dong (523648), China Tel: +86-769-87319026 Fax:+ 86-769-87317106 phsales@phihong.com.tw

〒135-0016 東京都江東区東陽

3 丁目 23 番 24 号 VORT 東陽町 ビル5階 TEL:+81-3-5677-1678 FAX: +81-3-5634-5255

Phihong Japan

phsales@phihong.com.tw www.phihong.co.jp

Phihong Europe Wattstraat 50, 2171 TR

Sassenheim, The Netherlands Tel: +31-(0)-252-225910 Fax: +31-(0)-252-218764

sales@phihongeu.com www.phihong-lighting.com

PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.

+886-3-3277288

www.phihong.com.tw phsales@phihong.com.tw

Declaration of Conformity 14



Konformitätserklärung

Der Hersteller

Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar DEUTSCHLAND

erklärt, dass folgendes Produkt

Produktname: SensorReady 3D Artikelnummer: 00-76-901-4830 USB-Interface für inkrementelle Produkttyp: Längenmesssysteme

bei Betrieb entsprechend der Betriebsanleitung alle einschlägigen Bestimmungen der folgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt: DIN EN 61010-1:2011-07 DIN EN 61326-1:2013-07

Bei einer Änderung des Produktes, die nicht von Seiten des Herstellers freigegeben wurde, verliert diese Konformitätserklärung ihre Gültigkeit.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wetzlar, 13.09.2016

Stephan Märzhäuser Geschäftsleitung | Management

Approved by Uwe Schnitter | 13.09.2016

Declaration of Conformity

The manufacturer Märzhäuser Sensotech GmbH An den Fichten 35 35579 Wetzlar GERMANY

declares that the following product

Product name:	SensorReady 3D
Article no.:	00-76-901-4830
Product type:	USB interface for incremental
	length measuring systems

is in conformity with the following European Union harmonisation legislation, when operated in accordance with the operating manual:

EMC directive 2014/30/EU Low voltage directive 2014/35/EU RoHS directive 2011/65/EU

The following harmonised standards have been applied: DIN EN 61010-1:2011-07 DIN EN 61326-1:2013-07

In case of a modification of the product, which was not approved by the manufacturer, this Declaration of Conformity loses its validity.

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Uwe Schnitter QM-Beauftragter | QM Representative

Proved to be QMS conform by Christopher Koch | 13.09.2016 Issued by Christopher Koch | 13.09.2016 | 10:30 QM document ABS02_QF07_22 | Change index 2 | Page 1 of 1
15 Index

Α

Accessories 63

С

Cables 63 Cleaning 88 COM interface 77 Customer Service Center 92

D

Decl. of conformity 65, 108 Delivery contents 63 Disposal 95 Driver 76

Ε

Encoder cables 63 Encoder interface 98

F

File format 77, 84

G

GetPos 77 Configuration 79 File format 77, 84 Installation 77 Key layout 83 Menu functions 80, 82 Position tables 84 User interface 88

I

Installation requirements 67 Instruction set 85 Intended use 67

Μ

Maintenance 88 Measuring system 3rd 73 appropriate 67

Ν

Nameplate 64, 92

0

Operation 77

Ρ

PC 75 Ports 66, 99 Position correction 64, 86 *enable/disable 87* Position value *send 81, 83* Power supply 106 Putting into service 71

R

Replacement components 93

S

Safety 67 Safety functions 97 Service 92 Shield 105 Supply voltage 96 Support 92 System requirements 97

Т

Taking out of service 94 Technical data 96 Troubleshooting 89

U

User training 92

Notes

Märzhäuser Sensotech GmbH

An den Fichten 35 35579 Wetzlar (Germany)

Tel.: +49 6441 67106-0 Fax: +49 6441 67106-28

info@marzhauser-st.com www.marzhauser-st.com